girsberger

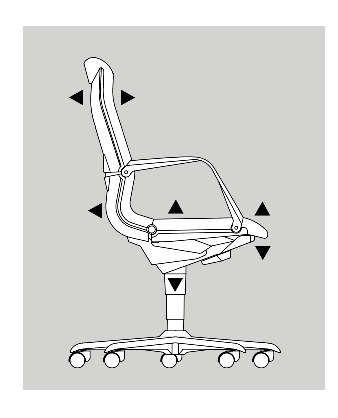
Trilax

Félicitations!

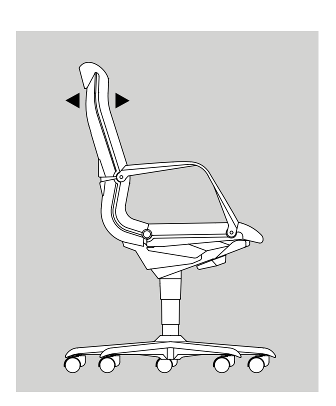
Vous vous êtes décidé pour un siège présentant des qualités formelles et fonctionnelles extraordinaires. Nous vous en sommes très reconnaissants, tout en vous priant de lire attentivement les indications figurant sur les pages suivantes. Votre nouveau Trilax vous apportera de nombreuses satisfactions.

Girsberger Sièges

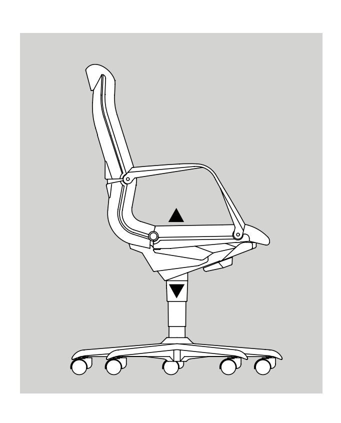
Voici comment régler le Trilax en fonction de votre poids.



Confort total
Grâce à la technique des trois articulations unique en son genre, le Trilax suit chaque mouvement en synchronisation avec le corps. Il peut être bloqué dans n'importe quelle position, tout en conservant son effet de ressort même dans la hauteur la plus basse.

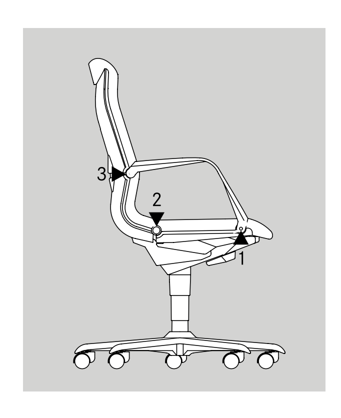


La partie supérieure du dossier
La partie supérieure du dossier a son effet de ressort séparé. Ainsi, même lorsque le siège est bloqué, elle s'adapte de manière optimum à la région des épaules

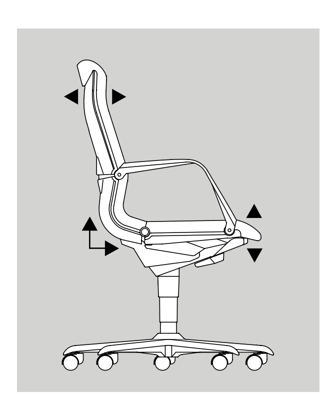


La hauteur du siège
Avec le levier droit (en position assise), vous pouvez adapter progressivement la hauteur du siège: presser le levier et le relâcher dès que la surface du siège se trouve à la hauteur désirée.

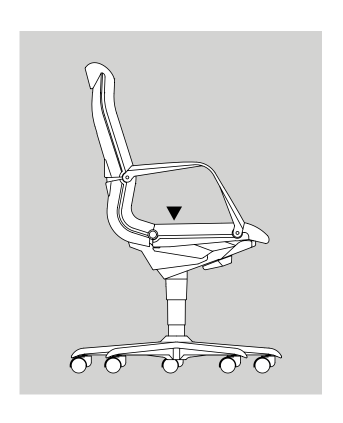
Voici comment régler le Trilax en fonction de votre poids.



Les 3 articulations
L'articulation 1 commande l'inclinaison du siège et veille à ce que les pieds soient toujours en contact avec le sol. L'articulation 2 règle la profondeur du siège et l'inclinaison du bassin dans la région lombaire. L'articulation 3 soutient le dos tout en assurant l'entière liberté de mouvement.



L'inclinaison du siège et du dossier
Au moyen du levier gauche, vous choisissez entre la position synchrone ou le blocage du siège et du dossier dans la position désirée. Tirer le levier puis le relâcher: le mécanisme est bloqué. Tirer à nouveau et relâcher: le Trilax se meut à nouveau en synchronisation avec le corps.



Le réglage en fonction du poids
Au moyen de la poignée tournante placée sous le siège, vous pouvez régler le Trilax exactement en fonction de votre poids: tourner la poignée vers «plus» (+) et la pression du ressort est augmentée. En la tournant vers «moins» (-), la pression du ressort est réduite

Voici la manière correcte d'entretenir votre Trilax.

Toutes les parties mécaniques et mobiles du Trilax et toutes les parties en matière synthétique colorée dans la masse ne nécessitent aucun entretien. Les revêtements rembourrés peuvent être enlevés tout simplement à la main, sans avoir recours à un outil, grâce à la simplicité de la fixation. Ils peuvent être nettoyés chimiquement à sec. Cuir Nappa: De temps en temps nettoyer avec une éponge imbibée d'eau savonneuse, puis essuyer avec de l'eau pure, bien laisser sécher et faire briller avec un chiffon en laine. Ne pas utiliser de produits d'entretien! Avec une utilisation sur des fonds en textile, il est recommandé d'enlever de temps à autre la peluche des tapis qui se fixe sur les roulettes.

Mode d'emploi animation.

Vous trouverez le mode d'emploi animation sous
www.girsberger.com/Trilax

Un mot sur la sécurité.

La construction du Trilax est basée sur les normes et exigences de sécurité internationales, ainsi que sur le know-how de longue expérience de Girsberger dans la technique des sièges. Toutes les parties en matière synthétique du Trilax résistent aux coups et aux griffures et n'ont aucune tendance à se frag-menter.
L'amortisseur pneumatique ne doit pas être soumis à la chaleur ni ouvert avec force. Les travaux sur les amortisseurs pneumatiques ou leur échange ne doivent être effectués que par le personnel technique formé à cet effet.
Dans la fabrication en série, le Trilax est équipé de roulettes pour moquettes ou tapis de sol. Les roulettes souples pour sols durs – reconnaissables à la bague de roulement d'une autre teinte – peuvent être obtenues sur demande.

Geprüft nach EN 1335



Girsberger Werke
mit Ausstellungszentren

Usines Girsberger
avec centre d'exposition

Stabilimento Girsberger
con centri espositivi

Fábricas Girsberger
con sala de exposición

Girsberger plants
with showrooms

Girsberger meubelfabrieken
met schowrooms

Schweiz, CH-4922 Bützberg
Tel. +41(0)62 958 58 58

Deutschland, D-79346 Endingen
Tel. +49(0)7642 68 98 0

Türkei, 34947 Istanbul
Tel. +90(0)212 715 23 24

Girsberger Niederlassungen
mit Ausstellungszentren

Filiales Girsberger
avec centre d'exposition

Filiali Girsberger
con centri espositivi

Sucursales Girsberger
con sala de exposición

Girsberger subsidiaries
with showrooms

Girsberger vertegenwoordigingen
met schowrooms

Deutschland, D-20457 Hamburg
Tel. +49(0)172 620 96 06

GB-London EC1Y 0TG
Tel. +44(0)20 7490 3223

Frankreich, F-75015 Paris
Tel. +33(0)1 43 35 22 21

Spanien, E-28290 Las Rozas de Madrid
Tel. +34 91 767 22 85

Benelux, NL-1101 CM Amsterdam-Z.O.
Tel. +31(0)20 696 81 97

Österreich, A-1110 Wien
Tel. +43(0)1 799 97 97

Türkei, 06720 Cayyolu, Ankara
Tel. +90(0)312 236 23 00

Türkei, 34662 Altunizade-Istanbul
Tel. +90(0)216 474 44 44



Nr. 503 807 10/11

www.girsberger.com

